



Misión Técnica  
Buenos Aires, ARGENTINA  
14-16 de noviembre 2016



**ELAN**

European and Latin American  
Technology based Business Network

[www.elannetwork.org](http://www.elannetwork.org)

#ELANnetworkAR

**Generando nuevos negocios  
entre pymes europeas y  
argentinas**  
(Energías Renovables, Biotecnología y TIC)



Este proyecto está financiado por la Unión Europea



## ELAN Network: Red Europea y Latinoamericana de Negocios de Base Tecnológica

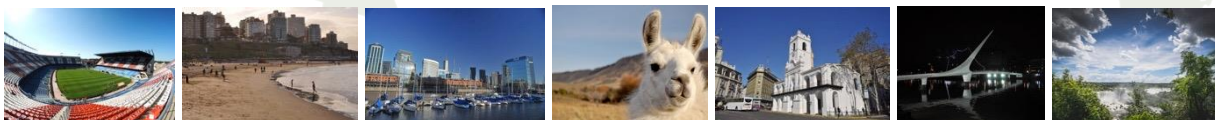
ELAN Network es un espacio de colaboración, cogeneración y desarrollo de oportunidades de negocio basadas en tecnología entre Europa y Latinoamérica. Reúne a los principales actores europeos y latinoamericanos de investigación e innovación, que promueven la tecnología basada en los procesos de transformación y crecimiento económico, con el fin de:

- Promover la generación de Oportunidades de Negocio Basadas en Tecnología (ONBTs), entre PYMEs europeas y latinoamericanas, enlazando investigación e innovación con un modelo de negocio que responde a la demanda de mercado.
- Impulsar el intercambio de conocimiento, la transferencia de tecnología y los procesos de cocreación para estimular la competitividad de las PYMEs y el desarrollo socio-económico equitativo y sostenible.
- Acompañar a las PYMEs innovadoras en sus procesos de transferencia de tecnología a nuevos mercados geográficos.

ELAN Network está enfocado a los siguientes sectores:

- Energías renovables
- Biotecnología & Bioeconomía
- Tecnologías Ambientales
- Salud
- Nuevos Materiales
- Tecnologías de la Información y Comunicación (TIC)
- Nanotecnología

**Espacio de colaboración, cogeneración y desarrollo de oportunidades de negocio basadas en tecnología entre Europa y Latinoamérica**



### Misión Técnica a Argentina

La misión de noviembre se plantea dar continuidad al trabajo iniciado en el evento de mayo de 2016.

#### Objetivos

1. Avanzar en la concreción de las TBBOs ya identificadas (provenientes del evento o de otras fuentes). Se dará prioridad a aquellas TBBOs que presenten un grado de madurez avanzada, en donde posibles contrapartes ya estén pre-identificadas. Este objetivo está fundamentalmente orientado a pymes.
2. Desarrollar TBBOs de efecto multiplicador en los ámbitos de negocio identificados. Se trata de dar forma a acuerdos institucionales en donde exista una oportunidad clara de comenzar a generar negocios en el cortoplazo. Este objetivo está fundamentalmente orientado a clusters, cámaras, asociaciones, instituciones, etc.

#### Asistentes de ALC y UE

- Empresas, especialmente PYMES.
- Centros de desarrollo tecnológico.
- Emprendedores.
- Entidades gubernamentales.
- Asociaciones empresariales y clusters de Europa y Argentina.

**Una oportunidad única para encontrar a los agentes del ecosistema de innovación en Energía, Biotecnología y TICs.**



## Misión Técnica en Argentina - 14 – 16 de noviembre 2016

<b>Misión Técnica ELAN – Buenos Aires – Argentina</b> <b>Día 1 – 14 de noviembre</b> <b>“Generando nuevos negocios tecnológicos entre Pymes europeas y Argentinas”</b> Sede CAME. 25 de Mayo 457 – 2° piso, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina	
9.00 – 9.30	<b>Acreditaciones</b>
9.30 – 10.00	<p><b>Apertura institucional</b></p> <p><i>Objetivo: Palabras de bienvenida a cargo de las autoridades de las instituciones organizadoras del encuentro.</i></p> <p><b>Ponentes:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sr. Zoran Gogolewski</b> – Primer Secretario de Asuntos Económicos y Comerciales. Delegación de la Unión Europea en la República Argentina.</li> <li>• <b>Dr. Sergio Bandinelli</b> – Dtor. Desarrollo de Negocios – TECNALIA Ventures. España.</li> <li>• <b>Sr. Osvaldo Cornide</b> – Presidente de la Confederación Argentina de la Mediana Empresa (CAME) – A confirmar.</li> <li>• <b>Dr. Juan Carlos Lascurain</b> – Vicepresidente 1° de la Asociación de Metalúrgicos de la República Argentina (ADIMRA)</li> <li>• <b>Ing. Hugo Monté</b> – Vicepresidente del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI)</li> <li>• <b>Mg. Lucas Luchilo</b> - Subsecretario de Evaluación Institucional de la Secretaría de Articulación Científico Tecnológica del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva de la Nación (MINCyT)</li> </ul>
10.00 – 10.45	<p><b>Presentación de capacidades de Pymes y clusters europeos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Moderador: Dr. Sergio Bandinelli</b> – Dtor. Desarrollo de Negocios – TECNALIA Ventures. España.</li> </ul>
10.45 – 12.45	<p><b>Reuniones sectoriales (en simultáneo):</b></p> <p><i>Objetivo: Desarrollar la situación actual del sector y visión a corto plazo, logrando a través de su exposición, un intercambio donde surjan las problemáticas y necesidades concretas.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Mesa sectorial de TICs</b> <i>Moderador: Cámara de la Industria Argentina del Software (CESSI)</i></li> <li>• <b>Mesa sectorial de Biotecnología</b> <i>Moderador: Ph. D. Eduardo Trigo – Cámara Argentina de Biotecnología.</i></li> <li>• <b>Mesa sectorial de Energías Renovables</b> <i>Moderador: Ing. Marcelo Álvarez – Presidente de la Cámara Argentina de Energías Renovables.</i></li> </ul>
13.00 – 14.00	<b>Almuerzo en CAME</b>
14.00 – 18.00	<b>Reuniones según agenda personalizada</b>
19.30	<b>Cena informal</b>
	<i>(Solo para empresas europeas e instituciones del consorcio argentino)</i>



Misión Técnica en Argentina – 14 – 16 de noviembre 2016

Misión Técnica ELAN – Buenos Aires – Argentina

Día 2 – 15 de noviembre

“Generando nuevos negocios tecnológicos entre Pymes europeas y Argentinas”

Sede ADIMRA – Adolfo Alsina 1609,2° piso, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina

9.30 – 13.00	<b>Reuniones según agenda personalizada y/o visita a empresas.</b>
13.00 – 14.30	<b>Almuerzo en ADIMRA</b> <i>(Solo para empresas europeas e instituciones del consorcio argentino)</i>
14.30 – 16.00	<b>Taller: Buenas prácticas de gestión de la innovación en clusters y Centros Tecnológicos</b> <i>Experiencias europeas y argentinas</i>
16.00 – 16.30	<b>Coffee break</b>
16.30 – 18.00	<b>Ronda inversa de vinculación comercial bilateral entre empresarios europeos y argentinos.</b> <i>Sectores: Energías Renovables, Energía Nuclear, Biotecnología y TICs</i>
18.00 – 19.00	<b>Visita al Centro de Servicios Industriales en ADIMRA</b>
19.00	<b>Cocktail. Cierre de la jornada</b> <i>(Solo para empresas europeas e instituciones del consorcio argentino)</i>  <i>Participación de funcionarios del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva, Trabajo y Producción</i>





Misión Técnica en Argentina - 17 al 20 de mayo del 2016

Misión Técnica ELAN – Buenos Aires – Argentina

Día 3 – 16 de noviembre

“Generando nuevos negocios tecnológicos entre Pymes europeas y Argentinas”

Sede CAME, Av. Leandro N. Alem 452 – Entrepiso, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina

9.00 – 9.30	Acreditaciones
9.30 – 10.30	<p><b>“La interacción a través de herramientas públicas: promoción para Pymes”</b></p> <p><i>Objetivo: Análisis de diversas herramientas públicas que fomentan el crecimiento y la integración de empresas Pymes, brindando soluciones efectivas a las demandas tanto de instituciones como de grupos de interés de las organizaciones y empresas vinculadas.</i></p> <p><i>Tecnología aplicada a la seguridad, caso de éxito y experiencias locales / municipales.</i></p> <p><b>Moderador:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>José A. Bereciartúa</b> – Secretario General de la Confederación Argentina de la Mediana Empresa (CAME)</li> </ul> <p><b>Ponentes:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ing. Juan Pedro Córlica</b> – Gerente de Comercialización del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI)</li> <li>• <b>Mg. Juan Soria</b> – Director de Vinculación Tecnológica del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET)</li> <li>• <b>Representantes Municipios de San Isidro / Tigre</b> - (A confirmar)</li> </ul>
10:30 – 11:30	<p><b>“La interacción a través de herramientas públicas: Financiamiento para Pymes”</b></p> <p><i>Objetivo: Análisis de diversas herramientas públicas que fomentan el acceso al crédito para Pymes y Emprendedores de nuestro país.</i></p> <p><b>Moderador:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lic. Fernando Pazzano</b> – Director Ejecutivo del Departamento de Programas de Financiamiento y Competitividad Pyme, CAME Industrial y Parques Industriales.</li> </ul> <p><b>Ponentes:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lic. Guillermo Izurieta</b> – Gerente del Fondo Nacional para el Desarrollo de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (FONAPYME) – Ministerio de Producción de la Nación</li> <li>• <b>Lic. Aimee García</b> – Directora General del Fondo Tecnológico Argentino (FONTAR)</li> <li>• <b>Luis García Hamilton</b> - Director de Inversiones de la Agencia Argentina de Inversiones y Comercio Internacional.</li> </ul>



11.30 – 13.00	<p><b>“Smart Cities: Hacia un plan estratégico para construir una ciudad en red”</b></p> <p><i>Objetivo: Abordar la innovación tecnológica de nuestro país desde una visión integral, con foco en el desarrollo de industrias que favorezcan la creación de nuevas oportunidades de negocio y planes estratégicos participativos que permitan mejorar el sistema de innovación local.</i></p> <p><b>Moderador:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lic. Pedro Cascales</b> – Secretario del Sector Industria de la Confederación Argentina de la Mediana Empresa (CAME)</li> </ul> <p><b>Ponentes:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sr. Andrés Larre</b> – Asesor del Ministerio de Modernización, Innovación y Tecnología del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires.</li> <li>• <b>Lic. Ignacio Argonz</b> – Cofundador de PANAL</li> <li>• <b>Cdor. Mario Raúl Merlo</b> – Intendente de la ciudad de Villa Mercedes, San Luis.</li> </ul>
13.00 – 14.00	<b>Almuerzo en CAME</b>
14.00 – 18.00	<b>Reuniones según agenda personalizada</b>
18.00	<b>Fin de la misión</b>



## Información General

<b>Buenos Aires</b>	<a href="http://www.buenosaires.gob.ar/">http://www.buenosaires.gob.ar/</a> <a href="http://www.turismo.buenosaires.gob.ar/es/article/razones-para-visitar-buenos-aires">http://www.turismo.buenosaires.gob.ar/es/article/razones-para-visitar-buenos-aires</a>
<b>Viajar a Buenos Aires</b>	<a href="http://www.aa2000.com.ar/32a.aspx">http://www.aa2000.com.ar/32a.aspx</a> Taxis desde el aeropuerto al centro de la ciudad (hoteles) aprox. U\$D 40 <a href="http://www.tiendaleon.com/resultados/busqueda/bus/terminalmadero/">http://www.tiendaleon.com/resultados/busqueda/bus/terminalmadero/</a> Bus Tienda León U\$D 17 + taxi hasta zona de hoteles U\$D 10
<b>Transporte en Buenos Aires</b>	<a href="http://www.turismo.buenosaires.gob.ar/es/agrupador-noticias/moverse-por-la-ciudad">http://www.turismo.buenosaires.gob.ar/es/agrupador-noticias/moverse-por-la-ciudad</a>
<b>Hoteles en Buenos Aires</b>	<a href="http://www.booking.com/city/ar/buenos-aires.es.html">http://www.booking.com/city/ar/buenos-aires.es.html</a>
<b>Riesgos de salud en Buenos Aires</b>	El riesgo de viajar a Buenos Aires es bajo <a href="http://www.turismo.buenosaires.gob.ar/es/agrupador-noticias/informaci%C3%B3n-para-tu-viaje">http://www.turismo.buenosaires.gob.ar/es/agrupador-noticias/informaci%C3%B3n-para-tu-viaje</a>
<b>Diferencia Horaria</b>	Argentina se sitúa en GMT -3
<b>Visa</b>	No se requiere ninguna VISA para el ingreso a Argentina. Verificar en sus correspondientes países por cualquier cambio.



## Contacto:

### ARGENTINA

María Cornide

Coordinador País

[argentina@elannetwork.org](mailto:argentina@elannetwork.org)

### Información ELAN

[info@elannetwork.org](mailto:info@elannetwork.org)

## Lugar:

La misión se desarrollará en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, en las sedes de CAME y ADIMRA (Consultar agenda)

## Consultas e inscripción:

Organizaciones europeas:

[sergio.bandinelli@tecnalia.com](mailto:sergio.bandinelli@tecnalia.com)

[unai.calvar@tecnalia.com](mailto:unai.calvar@tecnalia.com)

Organizaciones argentinas:

[Fernanda Haisner – fhaisner@came.org.ar](mailto:Fernanda Haisner - fhaisner@came.org.ar)

[Sofia Penedo – spenedo@came.org.ar](mailto:Sofia Penedo - spenedo@came.org.ar)





Organizadores:



Ministerio de Ciencia,  
Tecnología e Innovación Productiva  
Presidencia de la Nación



Coordinador ELAN Network & Co-organizador:



Este proyecto está financiado por la Unión Europea